

Precios de suscripcion.

Pamplona, un mes. 5 rs.
Fuera, un trimestre. 16 id.
Ultramar, semestre. 60 id.
Extranjero, semestre. 92 id.

Anuncios en tercera plana á 15 céntimos de peseta línea.
Comunicados en id. á 25 céntos.
Anuncios en cuarta plana á 5 céntimos línea.
Pago adelantado.

Número suelto 5 céntimos.
Atrasado 15 id.

El Tradicionalista.

DIARIO DE PAMPLONA.

Puntos de suscripcion.

En Pamplona en la Administración, Plaza del Castillo, 25, planta baja.
Fuera de Pamplona por correosales ó giro á favor de la administración en libranzas ó sellos de correo

Dirección
y Administración.

Plaza del Castillo, 25, bajo

De la verdadera caridad que debe animar en todos sus actos al Propagandista católico.

Intimamente relacionado con las materias que en los últimos capítulos hemos venido tratando, anda por ahí el tema de la caridad. Palabra santa, concepto sublime que á todas horas se invoca contra nosotros, como si la fineza de la caridad fuese incompatible con la firmeza de la fe; ó como si nosotros viviésemos en menos la primera, ante la inflexibilidad y severa intransigencia de la segunda. Vamos hoy á sosiegar estos escrúpulos, si en alguno lo son; ó á rasgar estos disfraces, si en algún otro lo fuesen, como por más seguro tenemos.

El tan conocido apotegma *In omnibus charitas* lo teníamos muy conocido años há, antes de que empezasen á echárnoslo continuamente en rostro los enemigos de la fe católica, y en consecuencia de todas las virtudes, y consiguientemente de la misma caridad. Otra sentencia sabemos todavía de más alto origen, de más irrecusable autoridad, que viene á decir lo mismo y aun lo formula de un modo más categórico. Es la de San Pablo: *Omnia vestra in charitate fiant*; «Haced todas vuestras cosas según ley de caridad. (I Corint. xvi, 14).» Texto que si bien suele entenderse, según los intérpretes, del principio sobrenatural de amor de Dios que debe animar todas las obras cristianas, no excluye sin embargo el sentido de amor para con nuestros prójimos que queremos admitirle aquí.

Pero ¿en qué consiste la caridad? Estamos por decir que ninguno de los conceptos de la Religión sufre tan á menudo la falsificación naturalista como el de que aquí tratamos. Caridad es para muchos no más que una cierta blandura y suavidad de carácter, y el fin único de ella parece ser darle gusto al prójimo en todas las cosas, y en ninguna hacerle contradicción. Es la caridad para los tales una como espiritual cortesía dedicada á suavizar asperezas, templar rigores, ocultar ó disimular deformidades, hacer ameno y simpático el trato social, cubrir de miel y almibar todas las obras divinas y humanas, formar del mundo pecador una como mística Arcadia en que no se oyen más que élogos é idilios, en que todos son deliquios de amor fraternal, corrientes de atracción y simpatía, todo blando, tierno, mantecoso, sentimental, arrullador. Este ideal racionalista de la caridad es falso por su base, porque es contrario absolutamente á la realidad. Después del pecado original, el estado natural del hombre sobre la tierra es el estado de guerra. Guerra ha de llevar el cristiano consigo mismo para ser bueno; guerra con sus hermanos para que no le hagan malo á él, ó para salvar de la seducción á su prójimo. La contradicción, la antítesis, son la ley de la existencia humana desde el paraíso acá. No es, pues, caridad, sino falsa paz la que aquí se pregona; falsa paz del hombre consigo mismo, falsa paz del hombre con sus semejantes.

¿Qué es, pues, caridad? Acudamos á quien lo sabe, que es el Catecismo, código de la más fundamental filosofía. «Caridad, dice, es virtud sobrenatural que nos inclina á amar á

Dios sobre todas las cosas y al prójimo como á nosotros mismos por amor de Dios.» Esta definición nos dice que caridad es amor. Pero amor sobrenatural, es decir, amor cristiano, amor que reconoce por motivo la ley de Dios, y por fin la gloria de Dios, y por medios los únicamente prescritos para la consecución de este fin por el mismo Dios.

Ahora bien. Este amor ¿quién lo duda? no siempre es agasajo, no siempre es caricia. Algunas veces, muchísimas veces, las más de las veces es dureza y severidad. No hay amor en la tierra como el de un buen padre, y sin embargo el amor de un buen padre es de tal naturaleza que muy frecuentemente aflige y hace derramar lágrimas á sus hijos. *Amare est velle bonum*, dice la filosofía. Si para el bien de un hijo es preciso someterle á sujeción y castigo, ¿quién duda que se le ama y mucho, cuando se le hace llorar y patear por no consentirle un extravío? Como se ama mucho al enfermo á quien con el visturí se saja las carnes ó se amputa un miembro, y fuera no amarle dejar de hacerle esta dolorosa operación que él resiste con gritos y llantos; así en el orden moral es obra de amor verdadero ó sea de verdadera caridad disgustarle al prójimo cuando para el divino servicio, ó para su bien ó para el bien común, se le debe disgustar, herirle cuando se le debe herir.

Mi vecino es un mal hombre, y no se contenta con serlo, sino que con palabras y obras induce á que lo sean otros incautos que fían en su aparente honradez. Mi deber de caridad no es ayudar al tal lobo á conservar sus funestas apariencias de oveja, sino al revés, mi deber de caridad es decirle á las ovejas bonachonas que se entregan á él: «Mirad, éste es lobo que os quiere perder.» Y puedo y debo en interés de la verdad y para la salvación de mis hermanos desmentir sus máximas, aunque rabie él; descubrir sus trampas, aunque eso le avergüence y sonroje; hacer públicas sus hipocresías, aunque así caiga su reputación; delatarle como embaucador al tribunal de las gentes honradas, ya que hoy por desdicha apenas hay otro tribunal para tales excesos. Puedo y debo desautorizarle con mis escritos, ponerle en ridículo con mis sátiras, hacerle aborrecible con mis invectivas, anularle, hundirle en el concepto público con mi Propaganda. Y todo eso aunque ponga el grito en el cielo ó en el infierno el infeliz; aunque sufra, aunque se queje de mi falta de caridad, aunque queden menoscabados sus intereses, aunque por mi tenaz contradicción llegase á enfermarse, aunque de puro irritado perdiese la vida. Sí, Señor; y en todo esto que yo ocasionase, no por odio al hombre, sino en justa defensa de la verdad por él atacada, y de mis hermanos por él seducidos, no habría falta alguna contra la caridad, sino acto de excelentísima caridad. Y si fuese yo vejado por esta mi conducta, sería yo mártir de la caridad. Faltaría á ella si por humano respeto ó por consideración de amistad, ó por lástima al impostor, ó por no perjudicarle en su fama ó intereses me callase debiendo hablar, ó hablase manso debiendo vociferar recio, ó atenuase los cargos, debiendo presentarlos en todo su horror y crudeza. Ni Dios, ni la verdad, ni el pró-

jimo me agradecerían esta indigna caridad, indigna del hombre leal, indigna del buen cristiano.

De consiguiente, si para lograr el fin último de la verdadera caridad, que consiste en el servicio verdadero de Dios y en el provecho verdadero de mis hermanos, conviene que me muestre duro con ellos, esta dureza es caridad; si conviene para aterrarlos la acerada invectiva de que tantos ejemplos nos han dejado los santos Padres, esta acerada invectiva es caridad; si conviene la sátira mordaz que despelleja como un azote, sátira á latigazos que tantas veces emplearon estos mismos santos Padres, esta sátira que cruje y despelleja como un látigo es caridad. Si conviene revelar flaquezas, es caridad revelarlas; si conviene sacar á la vergüenza ocultas fechorías, es caridad hacer enmudecer al hereje con ellas; si conviene herir y derribar altivas reputaciones, es caridad revolverlas en el polvo; si conviene lastimar honras é intereses, es caridad no respetar honras ni intereses. En este si conviene cristianamente entendido, y según lo que se llama en teología moral *moderamen inculpate tutelae*, está el secreto regulador de la verdadera y sólida caridad.

Dura parece esta doctrina, pero aparte de que diez y nueve siglos há la enseñanza y práctica el Catolicismo, aun en lo humano no se la encuentra sino muy lícita y natural. Honroso es en buena guerra hacer todo el daño posible al enemigo, y por todos los medios posibles destruirle ó por lo menos imposibilitarle; y se hace esto con mucha honra y sin falta alguna de la conciencia. Así, cuando lo exige una guerra justa, se talan los campos, se incendian las casas, se arrebatan los bienes. Y el brazo que hiere y que tales destrozos causa puede muy bien ser el brazo de un hombre de gran caridad, puede ser el de un santo como San Fernando de Castilla, ó como San Luis de Francia, ó como San Esteban de Hungría, ó como San Canuto de Dinamarca, ó como San Eduardo de Inglaterra, ó como otros ciento y mil que guerreros fueron, y blandiendo espada y acaudillando ejércitos se ganaron la corona celestial.

¡Válgame Barrabás por caritativos á no pocos católicos de hoy! Su caridad es tan manca que empieza por dejar abandonados y sacrificados á su sentimental humanitarismo los supremos intereses de la verdad. Bien se ve no les inspira esta vastarda caridad la ley del Evangelio, sino el naturalismo revolucionario. Créense tal vez ser caritativos cuando no son más que filántropos y sensibilistas á lo Rousseau. Tan héroes de la caridad fueron el insigne San Vicente de Paul y nuestro beato Pedro Claver, cuando por amor á sus hermanos se encerraron el primero en las galeras de los presidiarios franceses y el segundo en los buques negreros de los pobres esclavos africanos, como San Bernardo llamando á fiera cruzada contra los sarracenos á todos los pueblos de Occidente ó San Pedro de Arbúes muriendo por sostener contra los judíos su duro oficio de inquisidor en nuestro reino de Aragón.

La blandura y el halago excelente son cuando es su hora: la amenaza y el vapuleo no lo son menos cuando llega la suya. Del pan y del

palo dice nuestro venerable Granada que ha de hacer uso el buen pastor: bálsamo y cauterio emplea alternativamente el buen cirujano; pócima sabrosa y azucarada receta á veces el sábio médico y otras veces desabrida y amarga al paladar.

Esa literatura dulzona y acaramelada que se quiere únicamente empleemos para la defensa de la verdad, es muchas veces contraproducente, porque enerva y abate en vez de estimular y encender. Estudiando la controversia católica en las obras de los Padres y Doctores del catolicismo, que es donde principalmente debemos estudiarla, hallamos empleados en ella todos los tonos y todas las figuras de la oratoria clásica y de la popular, desde el apóstrofe y la imprecación que hacen estremecer los nervios del auditorio, hasta la ironía y el sarcasmo que á costa del enemigo le hacen desternillarse á puras carcajadas.

No os asusteis, pues, ni os encojais miserablemente acobardados, cuando en el ardor de vuestras luchas por la fe os echen en cara vuestros enemigos que faltáis á la caridad, si otros motivos no dáis para este reproche. Eso quisiera el enemigo: espadas que no hiriesen, cañones sin bala que no derribasen sus altaneros castillos. Que hiera la espada de la verdad, que hiera sin consideración todo lo que deba herir. Ocasiones tendréis en que podáis ser mansos y pacientes como ovejas; sedlo para sufrir las injurias que se hagan á vuestro amor propio; sedlo cuando sea vuestro interés personal el único que se ventile en el combate. Entonces es la ocasión de ofrecer la mejilla á quien os abofetea; no cuando elaborado sea Dios, no cuando sea la Iglesia ó sean vuestros hermanos. Los falsos caritativos suelen serlo al revés: cuando de la honra divina se trata, mansos y resignados; impacientes y coléricos cuando se toca á su susceptible amor propio. Por esto son duros y acerbos con nosotros, tanto como son galantes y templados con nuestros enemigos, que son los de la fe. No, no. Lucha es la nuestra y lucha de buena ley. Sed, pues, en ella fieros como leones, astutos como raposas, incansables en vuestro generoso ladrillo como perros que olfatean el lobo en torno del combatido redil. Desconfiad de quien en medio de ese rudo pelear, que no es más que el *bonum certamen fidei* de todos los siglos, os aconseje temperamentos y transacciones, os recomiende consideración y respeto al enemigo. Al rendido que se pase á vuestra bandera dadle estrecho abrazo de hermano, que éste de veras lo es; mas al que contra vuestra santa fe se mantenga hostil y embravecido, guerra sin descanso, guerra sin cuartel. Esta es la práctica más alta y encumbrada de la teológica virtud de la caridad. Así pelearon los Santos y así vencerón. Así se luchó desde los Apóstoles hasta hoy en el Catolicismo. No queremos aprender nueva estrategia, sobre todo si es la que nos recomiendan nuestros enemigos, que por esto solo debe sernos sospechosa de esconder oculta traición.

SARDA Y SALVANY.

(Manual del propagandista católico en nuestros días.)

(46) FOLLETIN DE EL TRADICIONALISTA.

RAFAEL

noticia escrita en alemán

POR CONRADO DE BOLANDEN.

que se sepa?

—Porque tengo mis razones—respondió.— Dadme vuestra palabra de honor de que no habláreis.

Di mi palabra, y la mantuve fielmente hasta ahora. Cuando lei en los periódicos el ruego vuestro, señor baron, me senti vivamente tentado de venir á descubrirlo todo, porque me imaginaba que me daríais alguna recompensa. Pero no lo hice. Más tarde, sin embargo, pensé que la palabra de honor empeñada con Dieberg no podía obligarme, porque al fin no es un mal descubrir las buenas acciones. Además reflexioné que soy un pobre padre de familia, y que vuestra excelencia se mostraría reconocido y me recompensaría generosamente. Me decidí, por lo tanto, á revelarles el secreto; pero á vos solo, porque el conde Dieberg exige firmemente mi silencio á fin de que el hecho no sea expuesto á la publicidad. Tened, pues, la bondad, excel-

cia, de guardar esta noticia mia en el fondo del corazón.

Hartung había seguido atentamente el hilo de esta falsa narración. Midió á grandes pasos la estancia, y después se detuvo delante de aquel hombre.

—Os doy las gracias, Strohmaier. No puedo expresaros cuánto me sorprende esta noticia vuestra. Presto fe á vuestras aserciones porque circunstancias especiales vienen en apoyo de la verdad de vuestra narración.

El engañado se dirigió á una habitación contigua, y volvió con dos largos y gruesos paquetes de dinero.

—No os habeis equivocado en vuestra suposición de que os agradecería esa noticia. Aquí teneis 200 florines. Os los doy con la condición de que hagais buen uso de ellos.

—El mejor uso posible, señor—aseguraba Strohmaier devorando con ávida mirada los cartuchos de plata.

—Estuvisteis á punto de convertirlos en triple homicida—continuó Hartung poniéndose muy serio.—De esto debo deducir que vuestros principios morales no están plenamente en orden, porque la miseria y la pobreza nunca justifican un delito.

—Oh, señor baron! He detestado ya millares de veces ese horrible propósito—decía fingiendo

Strohmaier con voz lastimosa.—He renunciado también al aguardiente; en suma, me he propuesto hacerme hombre de bien.

—Bravo, Strohmaier. Permaneced fiel á vuestros buenos propósitos. Hé aquí el dinero; empleadlo bien.

—Corro al instante á ponerlo en la Caja de Ahorros, señor baron—dijo el embustero deshaciéndose en incansantes cortesías.

La servidumbre en aquella mañana observó extraordinaria inquietud en el baron. Con pasos acelerados se dirigió á la habitación de Amanda. Había salido á misa. Desde aquí se fué al jardín, encaminándose al punto desde donde podía ver cómodamente la calle que conducía á la ciudad, fijando en ella sus miradas con la mayor inquietud.

—Hoy debe venir infaliblemente á buscarme, porque ayer, contra su costumbre, no se dejó ver; cierto, no puede faltar—y al hablar así fijaba de nuevo la mirada ansiosamente en la calle.—

—¿Cómo se asombrará Amanda! ¿Y esta noble acción del conde no será bastante para cambiar su inexplicable frialdad en profunda estimación? ¿Podrá permanecer indiferente para aquel que ha salvado á su padre? ¿Quién hubiera pensado nunca esto? Mas la conducta singular del conde debía haberme llevado á suponerlo. Nunca tuvo una palabra de alabanza ó de admiración para

mi salvador. Y es natural; no podía alabarse á sí mismo. Además, siempre que la conversación recaía en el desconocido, procuraba de un modo evidente desviarla de este asunto. Era el único que nada hallaba de extraordinario en la resolución de mi salvador de permanecer ignorado. Lo consideraba una aspereza natural en un hombre que no quería convertirse en objeto de las conversaciones públicas. Y probablemente no lo querrá tampoco ahora, y llamará una invención la noticia de Strohmaier. ¿Cómo haré, pues, para inducirlo á una confesión?—Y el baron se paseaba pensativo en el jardín.—Ahora lo he encontrado; ¡es preciso hacerlo así! Ante todo, mostrar frialdad y tranquilidad. ¡Oh! Hé aquí su carruaje, que llega. ¡Hombre incomparable! Verdadero caballero en el pleno significado de la palabra. Así, pues, frialdad, tranquilidad y prudencia.

Adoptada esta resolución, Hartung atravesó presuroso el jardín, pasó á una viña y se unió con los trabajadores. El conde debía hallarlo, como de costumbre, en aquella hora misma en aquel sitio.

Dieberg se presentó á su amigo con el rostro radiante de alegría.

—Nuestro pintor ha renunciado á su inconcebible retraimiento—dijo después del acostumbrado saludo.—El joven Schwertschlag me llevó ayer tarde la noticia de que Rafael está dispues-

AL CORRER DE LA PLUMA.

Sobre orden público. Un periódico de Madrid nos dice que de eso, de orden público, no hay nada. Lo creemos. En algo se ha de conocer que vivimos en pleno liberalismo.

Para más informes aquí esta La Correspondencia:

"Por referencias de excelente origen ha llegado hasta nosotros la noticia de que no tienen el fundamento que han tenido en otras ocasiones los rumores relativos á temores de que el orden público se altere."

Nos alegramos. Y sin embargo, si fuéramos fusionistas, temblaríamos.

Lo mismo que ahora, decía La Correspondencia en aquellas ocasiones en que los rumores tenían fundamento.

Añade La Correspondencia:

"Lejos de creer en inmediatas sediciones ó algaradas, opinan las personas que tienen motivos para saber lo que se piensa allí donde otras veces se han tramado y dirigido serias intenciones, que hace muchos años no se han visto tendencias más favorables para la patriótica obra de la pacificación de nuestro país."

"No podemos ser más exlicitos."

Ni es preciso. Con saber que hay tendencias favorables á la paz, basta.

Para los que recuerden aquello de Si vis pacem, para bellum.

Observatorio político-social de El Imparcial:

"Al estudiar el proceso histórico en que se desenvuelve la vida de los pueblos modernos, se observan verdaderas aberraciones, que han de costar muy caras en plazo muy breve."

Ya están costando. Y lo peor es que los pueblos modernos continúan en esas aberraciones.

Y El Imparcial continuará fomentándolas.

Porque no espeamos que deje de apoyar las corrientes liberales.

De El Estandarte.

"Las salas de sesiones de ambas Cámaras han estado muy poco concurridas, como es natural."

Como es natural! Ah, sí! Se están discutiendo los presupuestos.

Es decir, lo que más interesa á la nación.

Leemos en El Resumen:

"Las noticias recibidas de Cuba son gravísimas según se decía esta tarde en el salón de conferencias por personas que tienen motivo de saberlo."

Ya lo saben VV. Desde las últimas noticias no ha ocurrido en Cuba ninguna novedad.

Dice El Imparcial, testigo de mayor excepción en el asunto de que trata.

"La Unión Católica es un periódico consagrado exclusivamente á hacer la política de Dios."

Peró se conoce que se distrae. Y por hacer la política de Dios hace la del demonio."

Apesar de su competencia creemos que El Imparcial se equivoca al suponer que hay ahí una distracción.

Es preciso tener en cuenta cuál es el dios de los mestizos

Las siguientes líneas son de El Correo:

"El señor ministro de la Gobernación, que viene padeciendo de los oídos, hoy se encuentra más afectado por esta molestia, y los médicos le han aconsejado el descanso por unos días."

Sentiríamos mucho que el ministro de la Gobernación se quedase sordo.

Aunque quizá él ganaría no poco.

No le molestarían las peticiones de empleos de los fusionistas.

Ni las quejas y clamores en que continúan dirigiéndole los pueblos.

Los fusionistas están locos de contento.

Y la cosa no es para menos.

Quería el gobierno conocer la actitud de muchos hombres importantes del partido.

Y ya, según un periódico ministerial, "Ningun elemento del partido se muestra reservado."

Lo malo es lo que dice El Resumen.

Que hay políticos importantes que en los momentos más críticos dicen lo contrario de lo que piensan.

Más motivos de satisfacción.

Dice La Correspondencia:

"La fusión subsiste, y permanecerá, á pesar de cualquier discrepancia personal, y precisamente, entre otras razones, por hacer los fusionistas lo que convenga á su política y no á la política de sus enemigos."

Aquí La Correspondencia ha hecho como el oso del cuento.

Que quitaba las moscas á su amo á pedrada limpia.

mundo) que los fusionistas tienen al país como enemigo.

Leemos: "Bismarck cadet. De provincias ha recibido el Sr. Cánovas del Castillo, multitud de telegramas de felicitación y no pocos del extranjero donde cuenta dicho personaje con la simpatía de los hombres de reputación universal." Por eso tiene la modestia de viajar de incógnito. Y así únicamente logra lo que logra. Estar quince días en París y que no se entere nadie. Según eso los parisienses no conocen al Sr. Cánovas. Es una verdadera desgracia. Que envidian los españoles.

DESPACHOS POSTALES.

París 15. Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 100 exterior español 67,56. Despues 67,43.

Londres 15. Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 100 exterior español 67,31. Despues 67,37.

Nueva-York 15. Tanto en el mercado de Nueva York como en el de Chicago, ha habido una gran baja en el precio de los trigos.

París 15. Un despacho de Moscow anuncia que la cosecha de este año será muy buena en Rusia.

Belgrado 15. Han ocurrido demostraciones populares en esta ciudad á favor del ministerio Ristich y de la política rusa y contrarias á la alianza austriaca.

Los manifestantes han recorrido las calles dando gritos de "Abajo Garachanini," "Abajo Austria."

Esta manifestacion ha obedecido á manejos de los panlavistas.

París 15. Se observa que en la cámara no prevalece ninguna opinion fija sobre la ley militar.

Tanto la derecha como la izquierda admiten la totalidad de la ley pero se oponen á algunos detalles.

Otros piden modificaciones esenciales y otros en fin desechan por completo el proyecto.

El número de enmiendas presentadas llega á cerca de ciento.

En vista de esto la discusion adquirirá seguramente proporciones extraordinarias que retardarán tal vez indefinidamente la reorganizacion militar.

El gobierno desea que se apruebe cuanto antes la parte relativa al proyecto estableciendo el servicio militar por tres años y la cuestion de los sub oficiales y al efecto presenta un proyecto de ley separado que no trata mas que de dichos puntos.

La comision nombrada por el Ministro de la Guerra, encargada de informar sobre las reformas que debian introducirse respecto á los sub oficiales se ocupa activamente en el asunto.

Dicha comision es favorable á que se mejore la situacion de dichos militares.

Viena 15. La cuestion de limites entre el Turquestan ruso y el Afghanistan no adelanta un paso.

Parece que el gobierno de San Petersburgo, trata de dar largas al asunto esperando los resultados de la lucha intestina que reina en aquel emirato.

Si el emir afgano es vencido, no solo el Herat sino una buena parte del Afghanistan quedará bajo la influencia de los rusos y estos ante tal eventualidad no tienen interés en celebrar un convenio con Inglaterra que les cierre el paso de los montes Paropénis que separan las dilatadas llanuras del Asia Central del territorio del Herat, el cual como es sabido constituye la llave de la India inglesa.

Roma 15. El ministro de España acreditado en la Corte del Quirinal, Conde de Rascon, ha salido con direccion á Madrid.

Berlin 15. El parte oficial de esta mañana dice que el emperador Guillermo ha pasado bien la noche y que su estado es satisfactorio.

Viena 15. Se ha restablecido completamente el orden turbado en Croacia con motivo de la cuestion electoral.

Berlin 15. Los periódicos rusos no ocultan el disgusto que les ha producido la convocatoria de la sobranje búlgara.

El gobierno de San Petersburgo está resuelto á no abandonar la política expectante respecto de los asuntos de los Balcanes.

Los panlavistas se felicitan del cambio de gobierno ocurrido en Servia.

Viena 15. A juzgar por las noticias que se reciben de Rumania, se advierte de nuevo efervescencia en algunas guarniciones de Bulgaria contra la interinidad. Esto no obstante, no resulta cierta la noticia de que sea de temer allí un pronunciamiento militar en sentido republicano.

Muchos militares búlgaros reclaman el derecho electoral. Se asegura que varios diputados de la Sobranje se proponen pedir el establecimiento de un gobierno definitivo y la pronta eleccion de un príncipe.

París 15. El rey de Grecia se encuentra en esta capital. Hoy por la mañana ha visitado al presidente de la República.

New-York 15. Se ha declarado un formidable incendio en las caballerías del tranvia de San Luis, pereciendo abrasadas 300 mulas. Las pérdidas materiales son de consideracion.

Fabra.

DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID.

15 de Junio de 1887.

Sobre lo que ya les tengo manifestado acer-

ca de próximos é inminentes rompimientos en el seno del partido liberal, como consecuencia de los últimos debates acerca de la cuestion de prerogativas, debo decir que pecan de demasiado optimistas los que creen asegurada ya la paz entre los hombres del fusionismo, porque van cediendo los rumores que se iniciaron hace algunos dias. El rompimiento podrá haberse aplazado por más ó menos tiempo, pero yo tengo el íntimo convencimiento de que á la corta ó á la larga sucederá lo que dije, terminando con esta especie de tregua.

¿Quién podrá negar que en el partido liberal existen profundos antagonismos personales y diversidad completa de criterio político? ¿No se ha visto esto bien patentemente en recientes ocasiones? Merced á los esfuerzos de los prohombres del fusionismo, y sobre todo á los del Sr. Sagasta, se ha evitado que salgan á la superficie esas diferencias y antagonismos que á la postre han de imponerse fatalmente y que mucho dudamos no estallen en el próximo otoño así que se planteen los problemas políticos que por ahora han de quedar en suspenso.

Aunque los periódicos más adictos al ministro de la Guerra nieguen que éste haya dispuesto que de cada tres vacantes que ocurran en el escalafon de Infantería se amorticen dos y se conceda una al ascenso, tengo por completos y exactos mis informes de que tal es el propósito del general Cassola. Viene á confirmar mis noticias la misma explicacion que dan esos periódicos invocando como razon de lo que hoy se hace el no existir excedentes. Y sinó fuese como digo ¿sabrán decirme por qué no se conceden al ascenso las vacantes que á estos corresponden con arreglo á la ley de retiros y porqué se aumenta la amortizacion? Se necesita ser muy miope de inteligencia para no comprender toda la significacion y alcance de ciertas disposiciones gubernamentales.

Es ya un hecho el nombramiento del señor Camacho para la direccion de la Compañía que ha de explotar la renta del tabaco.

Al tratarse de este trascendental asunto en la reunion que al efecto celebró el Consejo del Banco hace unos ocho dias, parece ser que fué designado por unanimidad el reputado hacendista, si bien se suscitaron algunas dudas acerca de si aceptaría ó no el cargo que se le iba á ofrecer.

Los que esto recelaban fundábanse, entre otras razones, en que el Sr. Camacho habia combatido enérgicamente el arrendamiento de la expresada renta.

Sondeado el terreno por una de las personas de más confianza del citado ex-ministro, tan á maravilla supo cumplir la mision que se le confiara que á la segunda conferencia ya se habian resuelto las mayores dificultades y vencido los escrúpulos del Sr. Camacho, el cual aceptó el expresado cargo, no sin hacer constar que era de todo punto ageno á la política y que para nada habia de intervenir el gobierno.

Como la principal dificultad que ofrecia este negocio ha desaparecido con la aceptacion del Sr. Camacho para dirigirlo, la nueva Compañía se constituirá á fines de este mes.

La mejor garantía que ofrece el que esté al frente de la empresa el Sr. Camacho es la completa inamovilidad de todos aquellos empleados que cumplan debidamente su cometido. Ha sido uno de los ministros liberales que menos han hecho danzar al personal de su departamento, lo cual no deja de ser bastante raro entre liberales.

MERCADOS DE VINOS.

Castilla la Nueva.—En Daimiel (Ciudad-Real) se han animado algun tanto las transacciones, habiendo sido adquiridas por un solo negociante 6.000 arrobas á los precios de 7 á 8 reales.

Para varios puntos de España y Francia se han ajustado en Almorox (Toledo) cinco y pico de arrobas á 9 y 9 25 reales.

En San Clemente (Cuenca) se han negociado algunas partidas de 200 á 400 arrobas á 7,75 y 8 reales.

Los ricos vinos de Arganda (Madrid) siguen dando lugar á buenas operaciones, por cuya causa la cotizacion revela firmeza.

Valencia y Murcia.—En Monovar (Alicante) no dejan de hacerse partidas, pero no en el número é importancia que debia esperarse, dadas las muchas y ricas existencias que todavía guarda aquella importantísima bodega.

Ultimamente se han hecho 8.000 cántaras, pagándose á 8 rs. las clases superiores.

De Sagunto (Valencia) ya dijimos el otro día se habian contratado 25.000 decálitros de 5 á 9 reales, y que quedaban más de 200.000, mostrando los propietarios vivos deseos por desprenderse de sus existencias.

En la Roda (Albacete) es regular el movimiento, pagándose en estacion á 8,50 y 9 reales arroba.

Cataluña.—A pesar de la poca actividad que reina en los embarques para Ultramar, se sostienen con firmeza las clases preparadas con tal destino. Esto débese á lo muy reducidos que quedan los vinos superiores y al mediano aspecto que en general ofrece el viñedo en aquella region.

En Barcelona se cotiza de 3S á 40 duros para el Río de la Plata, y de 28 á 29 para la Habana por pipa catalana á bordo; para el Brasil, de 48 á 50 la pipa portuguesa.

En Tarragona rigen estos precios: tinto Priorato, á 42 pesetas la carga de 121,60 litros; Bajo Priorato, á 32; del campo, á 28; de Vendrell, á 30; de Montblanch, de 18 á 23; de Requena, de 33 á 38. El movimiento es corto, así como las expediciones, que han afojado en los últimos dias.

Aragon.—En Paniza son ya pocas las existencias que quedan, así como es limitada la demanda; se cotiza á 28 pesetas alquez (119 litros).

De Huesca nos avisan que se han ajustado tres partidas de 28,75 á 29,50 pesetas hectólitro en almacén.

En Calaceite (Ternel) se vende el cántaro (10,75 litros) de 6 á 8 reales.

Riojas.—En Cenicero se han reanudado las operaciones con actividad. Entre los acopios hechos por el comercio figura Mr. Blondeau por 10.000 cántaras (16,04 litros) á los precios de 14 á 15 reales.

Las existencias en Cenicero ascienden á unas 80.000 cántaras.

En Briones se han contratado últimamente sobre 6.000 cántaras, de las cuales 4.000 han pasado á poder de Mr. Larroche; rigen los precios de 15,50 á 16 rs.

Mr. Vigier ha trabajado con cierta actividad en San Asensio; la cotizacion ha mejorado algo en este mercado.

El conocido negociante Sr. García ha cerrado pequeñas partidas en Alcanadre de 11 á 12 reales la cántara.

En Labastida se cotiza para Francia de 15 á 16 y para las provincias Vascongadas se ha ajustado una cuba á 18,50 rs.

Castilla la Vieja.—En Benavente (Zamora) se nota más animacion que antes, y se cotiza á 18,50 reales cántaro.

En Toro se han cerrado algunos miles de cántaras, la mayor parte de 16 á 17.

En Zamora oscilan los precios entre 9 y 11 y en Fuentesauco se ofrece á 10.

En Cebreros (Avila) se cotiza de 12 á 13 reales cántaro.

En Villafañan (Leon) se hacen compras á 12, y en Benavides á 13.

Sigue en calma el mercado de Villamediana (Palencia), por más que se ofrece el cántaro á 8 y 8,50 rs.

En Gumiel del Mercado (Burgos) no dejan de trabajar los comisionistas franceses sobre la base de 11 rs.

(De la Crónica de Vinos y Cereales).

NOTICIAS GENERALES.

Le Reveil du Marroc que gracias á las gestiones del reverendo P. José Lerchundi, superior de la mision católica en Marruecos, se construyen en la actualidad en Tánger, sobre un terreno comprado por la mision, un gran número de casas para la clase obrera, que serán concedidas por un alquiler módico, con el beneficio para el inquilino, de convertirse en propietario de su vivienda al fin de cierto número de años. Las ventajas de esta mejora son incalculables; no solamente porque asegura al obrero una habitacion construida en condiciones higiénicas que no dejan nada que desear, sino porque tambien evita los peligros á que se hallan expuestos los habitantes de Tánger por consecuencia de la aglomeracion de casas.

Durante Abril de este año recaudaron las Aduanas de Puerto Rico, pesos 245.215,32 58.145,74 más que en Abail de 1886.

El martes salieron de Zaragoza con direccion á Huesca dos escuadrones, á los cuales se agregará muy pronto un batallon. Según indica La Derecha, el envío de estas fuerzas, con las cuales se formará una columna que vigile la alta montaña, respondió á "medidas de prevision."

Después de la pesada broma que se dió en Málaga estos dias, publicando la esquila de defuncion de un vivo, se ha dado otra haciendo que desde Madrid se expidan telegramas á aquella ciudad, en los cuales se participa que han sido premiados varios cuadros presentados en la Exposicion por artistas malagueños, que en realidad no han obtenido ese éxito.

La exportacion de nuestros vinos por la estacion de Port-Bon, ha ascendido desde el 29 de Mayo último al 4 del corriente mes, á 1.249.372 kilogramos.

Sigue el tiempo favoreciendo la vegetacion de nuestros viñedos.

En las comarcas adelantadas la vid va floreciendo en admirables condiciones.

En méritos de la causa sobre el chanchullo electoral de Valencia, se dictó el lunes auto de prision contra los concejales D. Miguel Sales y D. Miguel Paredes, el diputado provincial D. Aurelio Ferrer, el que tambien lo fué Sr. Martínez Bertomeu, el teniente alcalde señor Ferraz y el oficial de secretaria del Ayuntamiento Sr. Monasterio.

La campaña que contra la langosta han sostenido los habitantes de Valdepeñas (Ciudad-Real) ha sid, por demás activa y ruda.

Baste saber que se han recogido más de 690.000 kilogramos de mosquito y se han empleado en la extincion 2.600 latas de gasolina.

La junta ha invertido en aquellos trabajos unas 70.000 pesetas, y los propietarios han pagado el impuesto por separado el impuesto de la gasolina.

El gobierno sólo ha auxiliado tan formidable esfuerzo, que por fortuna se ve coronado por el éxito más completo con ¡¡¡1.500 pesetas!!!

Sobre lo ocurrido en la catedral de Málaga, dice un telegrama oficial que al salir de la catedral el Sr. Porla, persona muy conocida en dicha ciudad, fué acometido por el cónsul de Costa Rica y dos hijos de éste, que le esperaban en la puerta del templo.

El Sr. Porla sufrió 18 heridas, algunas de ellas muy graves.

El móvil que impulsó á los agresores, que se encuentran en aquella cárcel, ha sido varias diferencias surgidas entre ambas partes sobre intereses.

El hecho ha producido en Málaga gran sensación.

Segun parece, el Ayuntamiento de Barcelona, prorrogará hasta octubre la apertura de la Exposición universal, en vista de que la regional de Madrid, en repetidos acuerdos, ha dispuesto que la inauguración de ella sea indefectiblemente el día 1.º de Abril del año próximo venidero.

En las provincias de Matanzas y Santa Clara (Cuba) han sido capturados varios secuestradores de consideración, segun noticias de un periódico de Remedios, la cosecha de tabaco en aquella jurisdicción es abundante y de buena calidad.

La enfermedad conocida por antracnosis ó carbon de la vid, se ha reproducido este año en los viñedos del término de Dénia, tomando proporciones verdaderamente alarmantes, segun comunican de dicha población.

Escriben de Londres que hoy colocará la infanta D.ª Euallia, en representación de doña Cristina, la primera piedra de una iglesia católica, destinada especialmente al servicio religioso de nuestra colonia. El edificio se costeará, así como el terreno, por suscripción voluntaria. Hay ya reunidas 33.000 libras esterlinas para este objeto.

El vecindario de Alpera trabaja con ardor día y noche con objeto de extinguir la langosta, y gracias á tan grandes esfuerzos, se tienen esperanzas de dominar la plaga.

Hasta hace cuatro días iban recogidas y enterradas en aquel término, unas 700 arrobas de mosquito próximamente, además de la notable cantidad quemada con la gasolina.

GACETILLAS.

D. Perfecto Murugarren ha renunciado la plaza de organista de la parroquia de San Juan de Estella, la cual habia ganado á oposición.

De Fustiñana, Villafranca, Lumbier, Pitillas y Mendigorria se reciben buenas noticias acerca del estado de los campos beneficiados por lluvias primeramente y en la actualidad por mucho sol.

Parece, segun dicen de Tudela, que algunos maestros de escuela de aquella merindad se dedican á vender á los niños libros de texto, con perjuicio de los libreros que pagan la contribucion correspondiente.

En el rio Salado, cerca de la Granja de Allos, fué encontrado anteayer por un guarda de campo de Arizala el cadáver de un hombre que pereció ahogado.

Por la guardia civil de Echarriaranaz ha sido denunciado el vecino de dicho pueblo Miguel Anton Arbizu, á quien le han sido ocupadas dos crías de liebre.

Ya se ha comenzado á colocar junto á la Casa-Misericordia las barracas para las ferias próximas.

En la solemne funcion que el día 5 del corriente se celebró en la ermita de la Santísima Trinidad, sita en jurisdicción de Aguinaga, predicó nuestro querido amigo D. José Miguel Insausti, párroco de Beorburu, un oportuno y elocuente sermón en vascuence. La numerosa concurrencia, compuesta de fieles de los pueblos comarcanos, se retiró haciendo elogios del jóven é ilustrado sacerdote.

Nos dicen de Tudela que se están terminando en el rio Quéiles las obras para facilitar el riego del campo denominado Mosquera.

Ayer no se nos facilitó noticia ninguna en las oficinas de la alcaldía.

En el Boletín oficial correspondiente al mes de mayo último, se publica la relación de los fiscales municipales de esta provincia para el bienio de 1887 á 1889.

El día 19 del corriente se venderán en Salina-de Oro, con permiso de la excelentísima Diputación y bajo el tipo de 5.000 pesetas, 2.000 onzas que se hallan marcadas en su monte comunal.

El mismo día se procederá ante la junta de Abastos de la villa de Urroz al arriendo, en público remate, de las pieles del ganado lanar que se sacrifique por cuenta de la misma durante el tiempo de un año.

En la seccion de Fomento del gobierno civil de esta provincia se han recibido un título de Licenciado en Derecho civil y canónico expedido á favor de D. Wenceslao Cadena y Petrinas y otro de practicante á favor de don Francisco Mendivil.

Por la guardia civil de Almanoz ha sido detenido el soldado del 2.º regimiento de artillería de Montaña Pedro Mier Marín, que desertó de Barcelona.

Aunque á precios relativamente bajos, se exportó bastante vino de Muniaín de la Solana.

Parte del vino se ha exportado con destino á Vizcaya, algo á Vitoria y sus inmediaciones y mucha cantidad ha traspuesto el Pirineo para Francia y Ultramar.

Los viticultores de aquel país abandonando sus hábitos sedentarios y pasivos, se van convirtiendo en comerciantes y exportadores de su propia cosecha.

Esta resolución ha sido impuesta por la necesidad y está llamada á resolver en ocasiones dadas, verdaderos conflictos comerciales.

El cántaro de 11,77 litros se vende en la actualidad de 7 á 8 rs. segun clase. El aceite no

tiene a; enas licitadores, siendo grandes las existencias.

El robo de trigo de 28,13 litros, se paga de 27 á 28 reales.

La cebada de 15 á 16 rs.

Tanto el hacendado como el bracero y todas las clases sociales, están pasando una época de escasez y penuria.

Ayer, último día de la Octava del Corpus, se celebró en la Catedral con la magestad propia solamente del culto católico la función religiosa que anunciamos.

A las diez y media se celebró la misa solemne y por la tarde se verificó con la mayor solemnidad la procesion del Santísimo Sacramento, que recorrió, como es costumbre, el espacioso claustro, joya maravillosa del más puro y florido estilo ojival.

A los expresados actos acudió numeroso concurso de fieles.

Se halla vacante, con la dotación anual de ciento ochenta pesetas, la plaza de médico municipal de los pueblos de Abaurrea Alta, Abaurrea Baja y Villanueva de Aezcoa.

La villa de Falces anuncia la vacante de ministrante ó encargado de la cirugía menor, con la dotación anual de trescientas pesetas.

Con la solemnidad de costumbre se celebró ayer la festividad del Corpus en la parroquia de San Saturnino. La procesion con el Santísimo Sacramento dió la vuelta al templo por las calles de la Campana y Tecenderías. En esta se colocó un bonito altar, en la puerta de la Escuela de Cristo, en el cual fué depositado breves momentos S. D. M. cantándose algunos motetes.

Todas las casas se engalanaron para el paso de la procesion.

El pueblo de Meoz, del valle de Lónguida, ha dispuesto, de acuerdo con su párroco, suspender las fiestas de su Patrono San Pedro, y celebrar solamente la función religiosa.

Como por falta de licitadores no pudo celebrarse el remate de la carnicería de Mendigorria, se anuncia nuevo concurso para el día 28 del corriente, con la rebaja de 20 por 100.

El último número del Boletín Oficial publica la relación de las personas nombradas para constituir las Juntas municipales de Sanidad durante el bienio de 1887-89.

Las nuevas Juntas se constituirán antes de 1.º de Julio.

En los dos últimos días se han verificado los exámenes en la escuela de niños de la Casa-Misericordia.

La comisión municipal de Beneficencia, á cargo de la cual está dicho establecimiento, puede estar satisfecha del grado de instrucción que poseen los asilados. Nosotros solo hemos presenciado los exámenes de Aritmética, Geometría y Geografía, y debemos decir que en esas materias, los niños de la Casa-Misericordia demostraron plenamente tener conocimientos que bien puede decirse rebasan los límites de la primera enseñanza. Persona de cuya veracidad respondemos y que presencié los exámenes desde su principio hasta su terminación, nos manifiesta que tan bien instruidos como en las asignaturas mencionadas se hallan los niños en lectura y escritura, doctrina cristiana, Historia Sagrada, Gramática, Historia natural, Nociones de higiene é Historia de España.

Felicitemos por ello al profesor D. Carlos Esain. Los exámenes se han verificado bajo la presidencia de nuestro querido amigo D. Miguel Martínez de la Peña, presidente de la citada comisión, acompañado de varios individuos de la misma y del capellan del establecimiento D. Niceto Isturiz.

Hoy saldrá para Puerto-Rico el jóven abogado de esta capital D. Manuel Gil Bardají, á quien deseamos feliz viaje.

De Fitero escriben que las últimas lluvias han mejorado de un modo notable la brotación de la vid.

También se ha reanimado el mercado de vinos y se han vendido para un almacén de Calahorra 10.000 decalitros de 7 á 7 y 1/2 reales, precios que dejan bastante que desear y que se teme no subirán por lo avanzado de la estación en que nos encontramos.

El lunes próximo se verificarán los exámenes de los alumnos de la escuela municipal de música.

SECCION RELIGIOSA.

Viernes.—San Manuel y compros. mártires.

En San Lorenzo.—Último día de la novena del Sagrado Corazon de Jesús, á las diez de la mañana se expondrá S. D. M. y habrá misa solemne, siguiendo la novena con gozos cantados, y concluyendo con la reserva.

En Recoletas.—Cultos al Sagrado Corazon. á las diez de la mañana se expondrá S. D. M. y habrá misa solemne con sermón que predicará D. Galo Lagarda quedando expuesto hasta las seis de la tarde en que despues de la novena con gozos cantados se hará la reserva.

En Santo Domingo.—A las ocho de la tarde novena del sagrado Corazon de Jesús con el Santísimo expuesto y sermón que predicará un reverendo Padre Jesuita.

En las Salesas.—Comunion general á las siete menos cuarto, á continuación se expondrá el Santísimo Sacramento, habrá misas rezadas cada media hora, y á las diez y media será la mayor con sermón, que predicará el M. I. Sr. D. Pedro María Hundain, Arcediano de esta Sta. Iglesia Catedral. Por la tarde á las seis y media será la novena con sermón y gozos cantados y á continuación la solemne reserva. Hay concedida indulgencia plenaria á todos los que visiten la capilla en este día, cumpliendo las condiciones que se requieren para el efecto.

ÚLTIMA HORA.

TELEGRAMAS

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR.)

Madrid 16 (10 n.)

Los Diputados y Senadores de Navarra han acordado presentar enmienda que armonice la última ley de instrucción pública con la legislación especial de Navarra.

Madrid 16 (10 n.)

Probablemente se acordarán más economías en el presupuesto de Puerto Rico.

Mañana comenzará en el Senado la discusión sobre administraciones subalternas comenzando despues la del jurado.

Madrid 16 (10 n.)

En el Congreso terminó el presupuesto de Fomento comenzando el de Marina.

En el Senado terminó el de tribunales aprobándose la autorización para variar los aranceles de los registros de la propiedad.

Madrid 17 (1,15 m.)

En Botoschain (Bucharest) un incendio ha destruido ochocientas casas.

Coméntase el rapto efectuado en París de doña Mercedes Martínez Campos suponiéndose que lo habrá verificado un vizconde.

4 p/o perpetuo. 66,40
4 p/o amortizable. 81,90
Billetes de Cuba (E. de 1886) 95,10
Banco de España. 414,00

El Corresponsal.

ANUNCIOS PREFERENTES

HERNIAS (vulgo quebraduras)

Curacion segura y radical por el celebre Mr. Eugenio Favette herniario especialista de Francia, tan renombrado ya en Cataluña por sus numerosas curaciones. Dichos señores se encontrará de paso en Tudela el día 25 y 26 de este mes. Hotel de la Union y en Pamplona el 27, 28 y la mañana del 29, Hotel de la Perla.

Aconsejamos á las personas que sufren tan molesta como peligrosa enfermedad se sirven aprovechar un paso en el país para ir á consultarle. Además para los que tienen imposibilidad absoluta tratará por correspondencia escribiendo á su domicilio, calle de la Diputación, 241, entresuelo.—Barcelona.

Molino harinero de Ezcurra.

La sociedad del molino de esta villa anuncia que el día 30 de Junio corriente y hora de las 11 de su mañana tendrá lugar en la casa consistorial de la misma la adjudicación en pública subasta de la construcción de las obras que se proyecta hacer para la reforma del cauce y otras adherentes del molino.

Los planos y condiciones facultativas y económicas están de manifiesto en Ezcurra y en la notaría de Leiza.

Ezcurra á 14 de Junio de 1887.

Á LOS COSECHEROS

Y COMERCIANTES DE VINOS.

En Las Campanas (Navarra) han establecido los que suscriben un taller de cuberia, montado con maquinaria á propósito, donde se construye toda clase de pipería y cubaje hasta de 2.000 cántaros de cubida.

También se encontrará en dicha casa un buen surtido de excelente tabla para cubaje, hasta de 18 pies de largura.

Pablo Legarreta y Compañía.—Las Campanas (Navarra).

Ayuntamiento de Mendigorria.

No habiendo tenido efecto por falta de licitadores el remate de la carnicería de esta villa, celebrado en el día de hoy, ha acordado la corporación que pasado el veinteno legal se celebre el segundo con la rebaja del 20 por 100 de la cantidad que sirvió de tipo en el primero.

En su consecuencia, el día 25 del actual y hora de las once de la mañana, se sacará á nueva subasta el remate de referencia bajo el tipo de 48.000 rs. vn. ó sean 12.000 pesetas anuales y demas condiciones que aprobadas por S. E. la Diputación obran en Secretaría.

Mendigorria 8 de Junio de 1887.

El ayuntamiento y en su nombre; El alcalde-presidente, Nicolás Remíz de Eparza, De acuerdo de la Corporación, Blas Lasterra, secretario.

Vino puro de Pitillas.

Se vende por cuenta del cosechero sin competencia en clase ni precio. Almacén, calle Curia, núm. 5 y Navarrería, 6.

Aviso al público.

En el comercio de Agapito Hundain, Curia, número 1, acaba de recibirse un gran surtido de calzado, cortes de botinas, pieles y otros géneros del ramo. En dicho establecimiento se confecciona calzado y cortes sobre medida.

No confundirse, se halla pegante á la fuente de Santa Cecilia, Pamplona.

INSTITUTO DE VACUNACION

fundado en Pamplona el año 1876.

Vacunacion directa de la ternera en el local de este establecimiento, calle de la Compañía número 31.

Todos los sábados á las 4 de la tarde. Expedición diaria por el correo, de vacuna legítima y pura, procedente del último cow-pox espontáneo, preparada en tubos capilares, pila casde vidrio, puntas de marfil, etc.

Sulfato de cobre.

En la droguería de Jesus C. Castillo, Mayor, 16 Pamplona. Se vende sulfato de cobre puro á 70 céntimos de pesetas el kilo, y tomando 20 kilos á 60 céntimos.

Panadería La Magdalena.

En la calle Nueva núm. 80 se ha abierto a, citada panadería en la que se elabora y espelna pan muy superior de las harinas especiales austro-húngaras, de la fábrica del mismo nombre, de esta ciudad.

Los precios del pan son los que rigen en esta localidad y se serviran los pedidos á domicilio. Adquiriéndolo directamente en los almacenes de la misma panadería (Nueva 80) se hará una bonificación de precio segun el consumo.

Casiano Diaz

17, Zapatería.—PAMPLONA.—Zapatería, 17.

Compra y venta de valores del Estado. Cambio de moneda de todas clases.

Duros antiguos. Se toman á 4/25 pts. solo hasta el día 20 de Mayo.

Grandes almacenes de papel de hilo, algodón, y variedad en de cartas y sobres de todas clases y tamaños.

Objetos de escritorio en infinidad de caprichos **Devocionarios** Tenemos magníficos y de las mejores ediciones á precios económicos.

Serrería mecánica á vapor

Maderas de Pinavete del monte Irati únicos concesionarios.

ERICE, SARASA, CONSTANTIN Y COMP.ª

Situada frente á los muelles de la estación de ferro-carril de Pamplona.

En dicha fábrica montada con las mejores máquinas de aserrar con cintas y circulares, se ejecutan trabajos perfeccionados; pueden servirse en poco tiempo, cuantos pedidos se hagan aunque sean de consideración.

Pinabete del monte de Irati de todas dimensiones así como existencia de marquerio ensamblaje y listones de todas clases.

Tabla de Capbreton de 1.ª 2.ª y 3.ª, como también machihembrada.

Madera de roble, haya, olmo y acacia, sirven los pedidos á domicilio en Pamplona, y sobre vagones en la estación.

Se admite madera para aserrar de particulares. Precios convencionales y arreglados.

También hay en esta fábrica depósito de cal hidráulica de Zumaya, al por mayor y al por menor en el almacén de vinos de la calle de San Nicolás núm. 44 de esta ciudad.

Aparato pulverizador, Tena,

para aplicar las mezclas líquidas contra las enfermedades de la vid, especialmente para el Mildew.

Recomendado por su baratura, fácil manejo y buenos resultados en la práctica.

Precio 20 pesetas, pagadas al contado.

Dirigirse al inventor, Fabio Tena, San Agustín, núm. 7, 6º

Academia de 2.ª enseñanza

Y PREPARACION DE CARRERAS.

Calle de Navarrería, 21, Pamplona.

El día 15 del corriente mes de Junio dará principio esta Academia á las clases de todas las asignaturas de 2.ª enseñanza, preparatorias para los exámenes que se han de verificar en el Instituto durante el mes de Setiembre, así como también para los que quieran examinarse como alumnos libres, pero con todos los efectos académicos, en cualquiera de las épocas de Setiembre, Enero ó Mayo, ó quieran prepararse para el estudio de las asignaturas en que hayan de matricularse en el curso próximo.

Igualmente darán principio las clases especiales de preparación para todas las carreras.

Se admiten alumnos internos, medio pensionistas, cuarto-pensionistas y externos.

Cuantos detalles se consideren necesarios los facilitará D. Juan Huici en el local de la Academia ó en su casa-habitación, Carmen 34, 2.º v D. Joaquin Echarte, Director del Colegio de San Luis Gonzaga.

Buena ocasion.

Se vende un bulquete montado sobre muelles en muy buen estado, por menos de la mitad de lo que costó. En mi taller de coches se dará razon.

C. Duchartlet.

Pamplona.—Imprenta de Nicolás Marcelino.

La Vida Cristiana

DE SAN FRANCISCO DE SALES.

Documentos y ejemplos sacados de las obras y de la vida del Santo Doctor, por un Misionero de San Francisco de Sales, traducidos por D. Vicente Orti y Escolano.

"La Vida Cristiana," es un precioso Manual no solo de piedad, sino de todas las demás virtudes, que puede servir de guía constante a todas las almas, cualquiera que sea su estado y condicion. El mérito de este libro consiste en haber reunido su autor, por orden de materias, los lugares más notables de las obras, cartas y sermones de San Francisco de Sales, formando con las palabras mismas del Santo un precioso tratado de las virtudes cristianas. Por vía de complemento, lleva un apéndice también escrito por San Francisco de Sales, en que se contienen los ejercicios ordinarios de piedad, merced a los cuales puede servir este libro de excelente devocionario. Muy propio para regalos y adecuado premio de las casas y colegios religiosos.

Precio de cada ejemplar en rústica, UNA PESETA CINCUENTA CÉNTIMOS.

Se vende en la administracion de EL TRADICIONALISTA.

ÁNGELA

NOVELA SOCIAL

Traducida y publicada por la revista

LA CIENCIA CRISTIANA.

Esta preciosa novela, así como la no menos interesante RAFAEL, que tan justa estima va adquiriendo entre nosotros, son verdaderas joyas de la literatura católica alemana. Su autor es un insigne sacerdote, inflamado en el más ardiente celo por la cristianización de las ideas y de las costumbres, combatidas tanto hoy por la incredulidad y el vicio. Entre los tipos y caracteres originales que en esta novela se ofrecen, descuella la heroína que da nombre a la obra, dechado y ejemplo primoroso de los encantos que deben adornar a la mujer, no sólo para su propio bien y perfección, sino para cautivar en obsequio de Dios y de la virtud el corazón de los hombres y hacer el encanto y felicidad de la familia.

Un volumen lindamente impreso y en buen papel 2 pesetas.

Se vende en la administracion de EL TRADICIONALISTA y remite por correo previo el pago de 2 pesetas, más 5 céntimos por el sello de franqueo.

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

PEDRO H. DEL VALLE

AGENCIA GENERAL DE PROPAGANDA DEL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA en Zaragoza, Huesca, Logroño, Alava y Navarra.

"El Banco Hipotecario de España," presta con primera hipoteca al 5 y 1/2 por 100 anual, sobre fincas rústicas y urbanas, reembolsables paulatinamente por anualidades de 5 a 50 años, dando hasta la mitad de su valor sobre éstas y hasta la tercera parte sobre olivares, viñas y arbolados. La cantidad que se destina para su reembolso, varía según su duración.—En una operación de préstamo por 50 años, pagando anualmente por interés, comisión y amortización 6,49 por 100, el prestatario al final de los 50 años, ha reintegrado al Banco el capital e intereses, quedando por consiguiente liberadas las fincas que hipotecó el prestatario.—Los señores propietarios de fincas rústicas y urbanas, pueden dirigirse para más detalles y peticiones de préstamos, al despacho de

Pedro H. del Valle.—4 y 6, Pino, 4 y 6.—Zaragoza.

LIBROS DE VENTA EN ESTA ADMINISTRACION.

Documentos Eclesiásticos, un tomo en rústica, 4 reales.

Arsenal Predicador, dos tomos, 40 reales.

El Cristianismo, un tomo, 10 reales.

El Socialismo, un tomo, 10 reales.

El Charlatanismo, un tomo, 14 reales.

Cocina moderna, un tomo 14 reales.

Lecturas Populares, 1.º y 2.º, 4 reales tomo.

Testimonios Históricos, un tomo, 1 real.

Historia Sagrada, un tomo, 4 reales.

Amaya.

La Moral Independiente.

El Catecismo del Srgrado Corazon.

Floreccitas de San Francisco.

Calle Mayor, número 56.

Acaba de recibirse un gran surtido de papeles pintados desde 2 reales rollo en adelante; gran surtido de papeles ingleses para comedores, gran rebaja de precios en las molduras alemanas, cartones para cuadros de todos los tamaños, chapas de nogal y de caoba, etc., etc.

Muebles de todas clases y óvalos para toda clase de marcos, los que se colocan en todos tamaños y clases sin aumentar el precio de las molduras; lunas de espejo, estampas en cromo y litografías en todas las dimensiones. Alegorías y estampillas para libros a precios excepcionales.—Calle Mayor 56

EL TRADICIONALISTA.

Puntos de suscripcion.

En Pamplona en la Administracion, plaza del Castillo, 25, bajos.

Fuera de Pamplona, por medio de nuestros corresponsales, que son:

En Estella, D. Bernardino Bastero.—En Tudela, D. Isidro Huarte.—

En Olite, D. Apolinar Gomez.—En Los-arcos, D. Teodoro Abaigar.—

En Sangüesa, D. Dámaso Laborra.—En Peralta, D. Félix Calvo.—En

Puente la Reina, D. Plácido Arévalo.—En Mendigorria, D. Santos Gon-

zalez de Villazon.—En Leiza, D. Miguel de Eizaguirre.—En Olagüe,

D. Pedro Sagüés.—En Echarri-aranaz, D. Victoriano Sanz.—En Ara-

naz, D. Victoriano Hallí y Tanco.—En Garinoain, D. Francisco San-

chez Sola.—En Barasoain, D. Deogracias Ainciburu.—En Eneriz, don

Pablo Rico.—En Allo, D. Ramos Iñigo.—En Huarte (Pamplona), don

Miguel Goicoa.—En Pueyo, D. Antonio Lopez.—En Olóriz, D. Santiago

Sanchez.—En Lumbier, D. Damian Garate.—En Azcoitia (Guipúzcoa)

D. Joaquin Azpiazu.—En Cascante, D. José M.º Zaro.—En Tafalla, don

Francisco Arteta.—En Artazu, D. José Bueno.—En San Sebastian, Don

Toribio Alzára.—En Artajona.—D. Pablo Zalduendo.

DOGMA Y RAZON,

REVISTA DECENAL

Publicada por la Biblioteca

La Verdadera Ciencia Española

con la colaboracion de los señores Sacerdotes

Ilmo. Sr. D. Ramon de Ezenarro

Dr. D. Francisco Mateos Gago

Dr. D. Andrés Posa

Rmo. Fr. Ramon Baldá

Dr. D. Félix Sardá y Salvany

Dr. D. Zacarías Metola

Sale los dias 10, 20 y 30 de cada mes.

ADMINISTRACION.—Madrid: Arenal, 15, librería.—Barcelona: Angeles, 14.

Precios de suscripcion: Haciendo la suscripcion directamente 4 pesetas al año y 2'50 semestre en toda España ó islas adyacentes.

Por medio de corresponsal, 5 pesetas al año y 3 semestre.

Para las colonias españolas y extranjero, los mismos precios con el aumento correspondiente.

REGALO: A los suscritores que anticipen el importe de un año se les remitirán gratis, a la par que la Revista, dos tomos de la Sección Castellana de la Biblioteca La Verdadera Ciencia Española, cuyo valor es de 2'50 pesetas.

Los suscritores a dicha Biblioteca (Sección Castellana) podrán serlo de la Revista con solo el pago de 1'50 pesetas, si con él anticipan el abono de un año a la Biblioteca ó hicieran la suscripcion directamente en la Administracion, Madrid ó Barcelona.

Para la suscripcion directa, otórguense las libranzas, cartas-orden ó letras a nombre del Administrador de la Verdadera Ciencia Española.

EL LIBERALISMO ES PECADO

POR

DON FÉLIX SARDÁ Y SALVANY, Presbítero,

DIRECTOR DE LA REVISTA POPULAR.

Quinta edicion (con el decreto de la Sagrada Congregacion del Indice), a 1 y medio reales ejemplar en rústica, y 3 en tela.

PROPAGANDA CATÓLICA.

Van publicados cinco tomos, que contienen la mayor parte de los opúsculos publicados por el mismo autor. Está en prensa el tomo 6.º, que contendrá El Liberalismo es pecado y otros opúsculos.

Se vende cada tomo a 16 reales en rústica, a 24 en tela con planchas doradas, y a 30 en tela y corte dorado.

Por cada diez de pago se dan dos gratis en rústica ó uno en tela.

Para los pedidos dirigirse a D. Miguel Casals, calle del Pino, 5, Barcelona.

También se halla de venta en la administracion del periódico EL TRADICIONALISTA, en las librerías de Bescansa, de Pamplona; Hualde y Bastero, de Estella, y en casa de los señores Corresponsales.

Banco vitalicio de Cataluña

COMPANIA GENERAL DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

Domiciliada en Barcelona, calle Ancha, 64.

CAPITAL DE GARANTIA 10.000.000 DE PESETAS.

Delegacion en Pamplona, Zapatería 17.

SE DEDICA A LA CREACION DE CAPITALS PAGADEROS.

Inmediatamente despues de la muerte del socio.

Despues de un plazo ó antes si ocurre la muerte.

Transcurrido un plazo dado.

A la muerte del socio si vive el beneficiario.

Si el socio muere dentro del plazo fijado.

Y SE CONSTITUYEN RENTAS PAGADERAS.

Inmediatamente durante toda la vida.

Solo durante un número de años.

Despues de finado un plazo.

Por supervivencia del beneficiario.

A dos ó más personas con reduccion ó sin ella.

Delegado en Pamplona: Sr. D. Casiano Diaz.—Agente general, Sr. D. Enrique Velasco.—Idem en Tudela, D. Manuel Cuadra.—Idem en Tudela y su partido, Luis Casanova.—Idem en Estella, Eugenio Santa Cruz.—Idem en Sumbilla, Pedro R. Paternain.

Se dan explicaciones de palabra ó por escrito.

El Delegado, Casiano Diaz.

Compañía Francesa

DEL FENIX.

FUNDADA EN 1.º DE SETIEMBRE DE 1819.

Seguros sobre la vida.

Capitales asegurados.—475 millones de pesetas.

Siniestros pagados.—60 millones de pesetas.

Garantía.—Enteramente distinta del ramo de incendios. 296 millones de pesetas.

Participacion de los asegurados en los beneficios de la Compañía a razon del 50 por ciento.

Seguros contra incendios.

Capitales asegurados.—11.000 millones de pesetas.

Siniestros pagados.—224 millones de pesetas.

Garantía.—57 millones de pesetas.

Los arreglos de siniestro se ventilan amistosamente ó por medio de peritos.

Para mayores informes, dirigirse al señor D. Fermin Goñi Eseverri.

Sub-director para la provincia de Navarra, en Pamplona. calle Mayor, números 100 y 102, 4.º